



G68G
S. 559



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands 70c Other countries
Posvry • Post free

VOL. 274

KAAPSTAD, 8 APRIL 1988

No. 11230

CAPE TOWN, 8 APRIL 1988

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 667.

8 April 1988

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 30 van 1988: Wysigingswet op die Beheer van Boks en Stoei, 1988.

No. 667.

8 April 1988

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 30 of 1988: Boxing and Wrestling Control Amendment Act, 1988.

Wet No. 30, 1988

WYSIGINGSWET OP DIE BEHEER VAN BOKS EN STOEI, 1988

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Beheer van Boks en Stoei, 1954, ten einde die statutêre voorsiening vir beheer oor, die reëling van en die hou van algemene toesig oor stoeitoernooie op te hef; sekere verouderde uitdrukkings en bepalinge daarin te vervang of te skrap; die bevoegdhede van die Suid-Afrikaanse Nasionale Boksbeheerraad uit te brei; en sekere strawwe te verhoog; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 24 Maart 1988.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 39 van 1954, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 51 van 1973 en artikel 1 van Wet 62 van 1980

1. Artikel 1 van die Wet op die Beheer van Boks en Stoei, 1954 (hieronder die 5
Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

- (a) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te 5
vervang:
"Minister" die Minister van **[Sport en Ontspanning]** Nasionale Opvoe-
ding;"; 10
- (b) deur die omskrywing van "provinsiale raad" deur die volgende omskrywing 10
te vervang:
"provinsiale raad" 'n provinsiale **[raad wat kragtens artikel twaalf ingestel 15
is]** boksbeheerraad beoog in artikel 12;";
- (c) deur die omskrywing van "raad" deur die volgende omskrywing te vervang: 15
"raad" die Suid-Afrikaanse Nasionale Boksbeheerraad beoog in artikel
2;"; en
- (d) deur in die omskrywing van "toernooi" die woorde "of stoei" te skrap.

Vervanging van artikel 2 van Wet 39 van 1954

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang: 20

"Voortbestaan van Suid-Afrikaanse Nasionale Boksbeheerraad"

2. Die raad ingestel by hierdie artikel voor die vervanging daarvan 25
deur artikel 2 van die Wysigingswet op die Beheer van Boks en Stoei,
1988, en met die naam die Suid-Afrikaanse Nasionale Boksbeheerraad,
bly voortbestaan en bly 'n regs persoon."

Wysiging van artikel 3 van Wet 39 van 1954, soos vervang deur artikel 2 van Wet 62 van 1980

3. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde "en stoei" en "stoeiers" te skrap.

BOXING AND WRESTLING CONTROL AMENDMENT ACT, 1988

Act No. 30, 1988

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Boxing and Wrestling Control Act, 1954, so as to withdraw the statutory provision for the control and regulation of and the exercise of general supervision over wrestling tournaments; to substitute or delete certain obsolete expressions and provisions therein; to extend the powers of the South African National Boxing Control Board; and to increase certain penalties; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 24 March 1988.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 39 of 1954, as amended by section 1 of Act 51 of 1973 and section 1 of Act 62 of 1980

- 5 1. Section 1 of the Boxing and Wrestling Control Act, 1954 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—
- (a) by the substitution for the definition of “board” of the following definition:
 “‘board’ means the South African National Boxing Control Board contemplated in section 2;”;
- 10 (b) by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition:
 “‘Minister’ means the Minister of **[Sport and Recreation]** National Education;”;
- (c) by the substitution for the definition of “provincial board” of the following definition:
- 15 “‘provincial board’ means a provincial boxing control board **[established under section twelve]** contemplated in section 12;” and
- (d) by the deletion in the definition of “tournament” of the words “or wrestling”.

20 **Substitution of section 2 of Act 39 of 1954**

2. The following section is hereby substituted for section 2 of the principal Act:

“Continued existence of South African National Boxing Control Board

- 25 2. The board established by this section before the substitution thereof by section 2 of the Boxing and Wrestling Control Amendment Act, 1988, and known as the South African National Boxing Control Board, shall continue to exist and to be a body corporate.”

Amendment of section 3 of Act 39 of 1954, as substituted by section 2 of Act 62 of 1980

3. Section 3 of the principal Act is hereby amended by the deletion of the words “or wrestling” and “wrestlers”.

Wet No. 30, 1988

WYSIGINGSWET OP DIE BEHEER VAN BOKS EN STOEI, 1988

Wysiging van artikel 5 van Wet 39 van 1954, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 51 van 1973

4. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in paragraaf (a) van subartikel (1) die woorde "of stoei" te skrap.

Wysiging van artikel 6 van Wet 39 van 1954

5

5. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) **[Die eerste vergadering van die raad word gehou op die tyd en plek wat die voorsitter mag bepaal en alle daaropvolgende]** Behoudens subartikel (2) word alle vergaderings van die raad **[word, behoudens die by subartikel (2) 10 bepaalde]** gehou op die tye en plekke wat die raad mag **[vasstel]** bepaal."

Wysiging van artikel 7 van Wet 39 van 1954, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 62 van 1980

6. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur in paragraaf (c) die woorde "stoeier" en "of stoeier" oral waar dit 15 voorkom, te skrap;

(b) deur in paragraaf (d) die woord "stoeier" te skrap;

(c) deur in paragraaf (g) die woorde "stoeiers" en "en stoeiers" te skrap;

(d) deur in paragraaf (h) die woord "stoeier" oral waar dit voorkom, te skrap;

(e) deur in paragraaf (i) die woorde "of stoeier" oral waar dit voorkom, te 20 skrap;

(f) deur in paragraaf (j) die woorde "of stoeier" en "of stoei" oral waar dit voorkom, te skrap;

(g) deur in paragraaf (k) die woorde "of stoei" en "of stoeiers" oral waar dit voorkom, te skrap; 25

(h) deur in paragraaf (l) die woorde "of stoei" en "stoeier" te skrap;

(i) deur paragraaf (m) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(m) om 'n voorstellingsbrief uit te reik aan enige geregistreerde bokser, **[stoeier]** beampte of promotor wat na enige plek buite die **[Unie]** Republiek gaan om aan toernooie deel te neem, of om die dienste van 30 enige bokser **[of stoeier]** wat gewoonlik buite die **[Unie]** Republiek woonagtig is, by toernooie in die **[Unie]** Republiek te verkry, en om in daardie sertifikaat die besonderhede aan te gee betreffende die bokser, **[stoeier]** beampte of promotor wat die raad nodig vind;"

(j) deur die woord "en" aan die end van paragraaf (n) te skrap; 35

(k) deur paragraaf (o) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(o) om die stappe te doen wat die raad nodig of dienstig ag vir die behoorlike en doeltreffende reëling van boks **[of stoei]** by toernooie of om die raad in staat te stel om behoorlike en doeltreffende toesig 40 daaroor te hou; en"; en

(l) deur die volgende paragraaf by te voeg:

"(p) om, op versoek van 'n internasionale boksbeheerliggaam by wie die raad geaffilieer is, enige bevoegdheid of werksaamheid wat die raad uit hoofde van hierdie Wet kan uitoefen of verrig, in enige plek buite die Republiek uit te oefen of te verrig." 45

Wysiging van artikel 9 van Wet 39 van 1954, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 51 van 1973 en artikel 4 van Wet 62 van 1980

7. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur in paragraaf (f) van subartikel (1) die woord "stoeier" te skrap;

(b) deur in paragraaf (g) van subartikel (1) die woorde "of stoei" te skrap; en 50

(c) deur in subartikel (2) die woorde "vyftig pond" deur die uitdrukking "R1 000" te vervang.

Wysiging van artikel 10 van Wet 39 van 1954

8. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang: 55

BOXING AND WRESTLING CONTROL AMENDMENT ACT, 1988

Act No. 30, 1988

Amendment of section 5 of Act 39 of 1954, as amended by section 3 of Act 51 of 1973

4. Section 5 of the principal Act is hereby amended by the deletion in paragraph (a) of subsection (1) of the words "or wrestling".

Amendment of section 6 of Act 39 of 1954

5. Section 6 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) **[The first meeting of the board shall be held at such time and place as the chairman may determine and all subsequent]** Subject to subsection (2), all meetings of the board shall **[subject to the provisions of sub-section (2)]** be held at such times and places as the board may **[fix]** determine."

Amendment of section 7 of Act 39 of 1954, as amended by section 3 of Act 62 of 1980

6. Section 7 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the deletion in paragraph (c) of the words "wrestler" and "or wrestler" wherever they occur;
- 15 (b) by the deletion in paragraph (d) of the word "wrestler";
- (c) by the deletion in paragraph (g) of the words "wrestlers" and "or wrestlers";
- (d) by the deletion in paragraph (h) of the word "wrestler" wherever it occurs;
- 20 (e) by the deletion in paragraph (i) of the words "or wrestler" wherever they occur;
- (f) by the deletion in paragraph (j) of the words "or wrestler" and "or wrestling" wherever they occur;
- (g) by the deletion in paragraph (k) of the words "or wrestling" and "or wrestlers" wherever they occur;
- 25 (h) by the deletion in paragraph (l) of the words "or wrestling" and "wrestler";
- (i) by the substitution for paragraph (m) of the following paragraph:
 "(m) to issue a certificate of introduction to any registered boxer, **[wrestler]** official or promoter proceeding to any place outside the **[Union in order]** Republic to take part in tournaments, or to procure the services of any boxer **[or wrestler]** ordinarily resident outside the **[Union]** Republic, at tournaments in the **[Union]** Republic, and to set out in such certificate such particulars concerning the boxer, **[wrestler]** official or promoter as the board deems necessary;"
- 30 (j) by the deletion of the word "and" at the end of paragraph (n);
- 35 (k) by the substitution for paragraph (o) of the following paragraph:
 "(o) to take any steps which the board considers necessary or expedient for the due and proper regulation or control of, or to enable it to exercise due and proper supervision over, boxing **[or wrestling]** at tournaments; and"; and
- 40 (l) by the addition of the following paragraph:
 "(p) at the request of an international boxing control body with which the board is affiliated, to exercise or perform in any place outside the Republic any power or function that the board is capable of exercising or performing by virtue of this Act."

Amendment of section 9 of Act 39 of 1954, as amended by section 4 of Act 51 of 1973 and section 4 of Act 62 of 1980

7. Section 9 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the deletion in paragraph (f) of subsection (1) of the word "wrestler";
- (b) by the deletion in paragraph (g) of subsection (1) of the words "or wrestling"; and
- 50 (c) by the substitution in subsection (2) for the words "fifty pounds" of the expression "R1 000".

Amendment of section 10 of Act 39 of 1954

8. Section 10 of the principal Act is hereby amended by the substitution for 55 subsection (3) of the following subsection:

Wet No. 30, 1988

WYSIGINGSWET OP DIE BEHEER VAN BOKS EN STOEI, 1988

“(3) Die Minister kan uit gelde deur die Parlement vir die doel bewillig, bedrae wat 'n totaal van **[duisend pond]** R10 000 nie te bowe gaan nie aan die raad voorskiet soos hy nodig ag om die raad in staat te stel om sy werksaamhede te verrig.”.

Vervanging van artikel 12 van Wet 39 van 1954

5

9. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Voortbestaan van provinsiale boksbeheerrade

12. Die provinsiale boksbeheerrade vir elke provinsie ingestel by hierdie artikel voor die vervanging daarvan deur artikel 9 van die Wysigingswet op die Beheer van Boks en Stoei, 1988, bly voortbestaan.”.

10

Vervanging van artikel 21 van Wet 39 van 1954, soos vervang deur artikel 7 van Wet 62 van 1980

10. Artikel 21 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Boksers, beamptes, afrigters, bestuurders en promotors moet geregi-
streer wees

15

21. Niemand mag—

- (a) as bokser **[stoeier]** of beampte aan 'n toernooi deelneem nie; of
 - (b) enige bokser **[of stoeier]** met die oog op sy deelname aan 'n toernooi afrig nie; of
 - (c) die sake van 'n bokser **[of stoeier]** vir sover **[hulle]** dit op sy deelname aan toernooie as bokser **[of stoeier]** betrekking het, behartig nie; of
 - (d) met 'n bokser **[of stoeier]** onderhandel met die doel om sy dienste as bokser **[of stoeier]** by 'n toernooi te verkry nie,
- tensy hy in besit is van 'n geldige registrasiesertifikaat as bokser, **[stoeier]** beampte, afrigter, bestuurder of promotor, al na die geval, wat kragtens artikel 7 (c) aan hom uitgereik is.”.

20

25

Wysiging van artikel 21A van Wet 39 van 1954, soos ingevoeg deur artikel 6 van Wet 51 van 1973

30

11. Artikel 21A van die Hoofwet word hierby gewysig deur die volgende subartikel by te voeg:

“(3) By die toepassing van hierdie artikel het ‘toernooi’ met betrekking tot 'n stoeier *mutatis mutandis* die betekenis wat daaraan in artikel 1 met betrekking tot 'n bokser toegeskryf word.”.

35

Wysiging van artikel 22 van Wet 39 van 1954, soos gewysig deur artikel 9 van Wet 62 van 1980

12. Artikel 22 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Wanneer die kommissaris of 'n adjunk-kommissaris van polisie of 'n 40 **[magistraat]** landdros, addisionele landdros of **[assistent-magistraat]** assistent-landdros van oordeel is dat 'n boks- of stoeiwedstryd of -vertoning wat gehou word of gehou gaan word, in die openbare belang stopgesit of verbied behoort te word, gee hy aan die persoon wat die boks- of stoeiwedstryd of -vertoning hou of voornemens is om dit te hou of aan die deelnemers, mondeling of skriftelik 45 kennis, of laat hy aan hulle aldus kennis gee, waarby die boks- of stoeiwedstryd of -vertoning stopgesit of verbied word.”.

Wysiging van artikel 23 van Wet 39 van 1954, soos vervang deur artikel 10 van Wet 62 van 1980

13. Artikel 23 van die Hoofwet word hierby gewysig—

50

- (a) deur in paragraaf (e) die woorde “of stoeier” te skrap;

BOXING AND WRESTLING CONTROL AMENDMENT ACT, 1988

Act No. 30, 1988

“(3) The Minister may out of moneys appropriated by Parliament for the purpose, advance to the board such amounts not exceeding in the aggregate **[one thousand pounds] R10 000** as he may deem necessary **[in order]** to enable it to carry out its functions.”.

5 Substitution of section 12 of Act 39 of 1954

9. The following section is hereby substituted for section 12 of the principal Act:

“Continued existence of provincial boxing control boards

10 **12.** The provincial boxing control board established for each province by this section before the substitution thereof by section 9 of the Boxing and Wrestling Control Amendment Act, 1988, shall continue to exist.”.

Substitution of section 21 of Act 39 of 1954, as substituted by section 7 of Act 62 of 1980

10. The following section is hereby substituted for section 21 of the principal Act:

“Boxers, officials, trainers, managers and promoters to be registered

15 **21.** No person shall—
(a) take part in any tournament as a boxer **[wrestler]** or official; or
(b) train any boxer with a view to his participation in any tournament;
or
(c) manage the affairs of any boxer **[or wrestler]** in so far as they relate
20 to his participation in tournaments as a boxer **[or wrestler]**; or
(d) negotiate with any boxer **[or wrestler]** with a view to procuring his services as a boxer **[or wrestler]** at a tournament,
unless he is in possession of a valid certificate of registration as a boxer,
25 **[wrestler]** official, trainer, manager or promoter, as the case may be, issued to him under section 7 (c).”.

Amendment of section 21A of Act 39 of 1954, as inserted by section 6 of Act 51 of 1973

11. Section 21A of the principal Act is hereby amended by the addition of the following subsection:

30 “(3) In the application of this section, ‘tournament’ in relation to a wrestler shall *mutatis mutandis* bear the meaning ascribed thereto in section 1 in relation to a boxer.”.

Amendment of section 22 of Act 39 of 1954, as amended by section 9 of Act 62 of 1980

12. Section 22 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

35 “(1) Whenever the commissioner or any deputy commissioner of police or any magistrate, additional magistrate or assistant magistrate is of the opinion that any boxing or wrestling contest or exhibition being held or about to be held, should in the public interest be stopped or forbidden, he shall convey or cause
40 to be conveyed to the person holding or proposing to hold such contest or exhibition or to the participants, a notice, whether verbal or in writing, stopping or forbidding such contest or exhibition.”.

Amendment of section 23 of Act 39 of 1954, as substituted by section 10 of Act 62 of 1980

13. Section 23 of the principal Act is hereby amended—
45 (a) by the deletion in paragraph (e) of the words “or wrestler”;

Wet No. 30, 1988

WYSIGINGSWET OP DIE BEHEER VAN BOKS EN STOEI, 1988

- (b) deur in paragraaf (i) die woorde "seshonderd rand" deur die uitdrukking "R2 000" te vervang; en
- (c) deur in paragraaf (ii) die woorde "honderd rand" deur die uitdrukking "R1 000" te vervang.

Herroeping van artikels 24 en 25 van Wet 39 van 1954

5

14. Artikels 24 en 25 van die Hoofwet word hierby herroep.

Vervanging van lang titel van Wet 39 van 1954

15. Die lang titel van die Hoofwet word hierby deur die volgende lang titel vervang:

"WET

10

Om voorsiening te maak vir beheer oor, die reëling van en die hou van algemene toesig oor bokstoernooie; vir sekere verbodende ten opsigte van stoeitoernooie, -wedstryde en -vertonings; en vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan."

Beskikking oor bates van Nasionale Stoeibeheerraad en provinsiale stoeibeheerrade 15

16. Die bates van die Suid-Afrikaanse Nasionale Stoeibeheerraad en die provinsiale stoeibeheerrade onderskeidelik ingestel by artikels 2 en 12 van die Hoofwet, wat onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet bestaan het, word so gou doenlik na die inwerkingtreding van hierdie Wet oor beskik op die wyse wat die Suid-Afrikaanse Nasionale Stoeibeheerraad met die instemming van die Minister 20 van Nasionale Opvoeding bepaal.

Kort titel

17. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Beheer van Boks en Stoei, 1988.

BOXING AND WRESTLING CONTROL AMENDMENT ACT, 1988

Act No. 30, 1988

- (b) by the substitution in paragraph (i) for the words "six hundred rand" of the expression "R2 000"; and
- (c) by the substitution in paragraph (ii) for the words "one hundred rand" of the expression "R1 000".

5 Repeal of sections 24 and 25 of Act 39 of 1954

14. Sections 24 and 25 of the principal Act are hereby repealed.

Substitution of long title of Act 39 of 1954

15. The following long title is hereby substituted for the long title of the principal Act:

10

"ACT

To provide for the control and regulation of and the exercise of general supervision over boxing tournaments; for certain prohibitions in respect of wrestling tournaments, contests and exhibitions; and for matters connected therewith."

15 Disposal of assets of South African National Wrestling Control Board and provincial wrestling control boards

16. The assets of the South African National Wrestling Control Board and the provincial wrestling control boards established by sections 2 and 12, respectively, of the principal Act, which existed immediately before the commencement of this Act,
- 20 shall as soon as possible after the commencement of this Act be disposed of in the manner determined by the South African National Wrestling Control Board with the concurrence of the Minister of National Education.

Short title

17. This Act shall be called the Boxing and Wrestling Control Amendment Act,
- 25 1988.

- (b) by the substitution in paragraph (i) for the words "six hundred rand" of the expression "R1 000"; and
(c) by the substitution in paragraph (ii) for the words "one hundred rand" of the expression "R1 000".

Repeal of sections 24 and 25 of Act 39 of 1954

14. Sections 24 and 25 of the principal Act are hereby repealed.

Substitution of long title of Act 39 of 1954

15. The following long title is hereby substituted for the long title of the principal Act:

ACT

To provide for the control and regulation of and the exercise of general supervision over boxing tournaments, for certain provisions in respect of wrestling tournaments, contests and exhibitions, and for matters connected therewith.

16. Disposal of assets of South African National Wrestling Control Board and provincial wrestling control boards

16. The assets of the South African National Wrestling Control Board and the provincial wrestling control boards established by sections 2 and 12, respectively, of the principal Act, which existed immediately before the commencement of this Act, shall as soon as possible after the commencement of this Act be disposed of in the manner determined by the South African National Wrestling Control Board with the concurrence of the Minister of National Education.

Short title

17. This Act shall be called the Boxing and Wrestling Control Amendment Act, 1968.